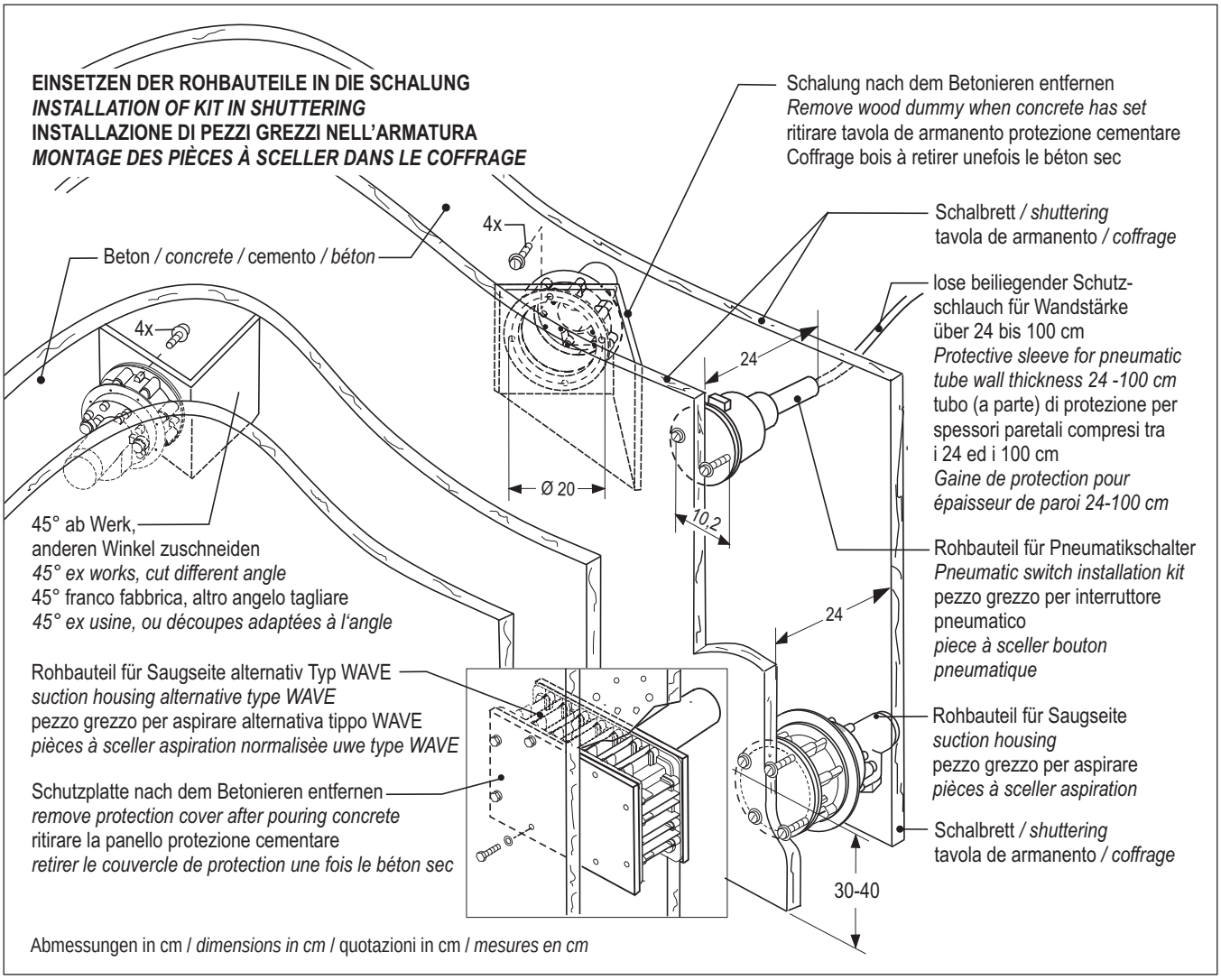
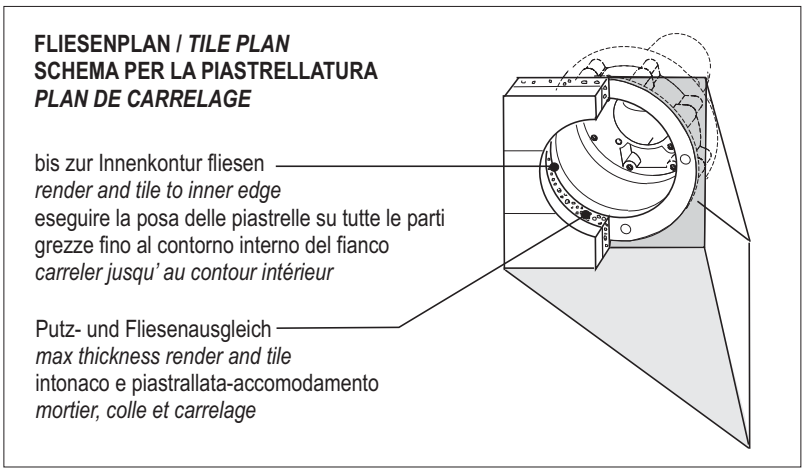
MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG WILDWASSER DÜSE

INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS WILDWATER NOZZLE

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'USO TORRENTE UGELLO

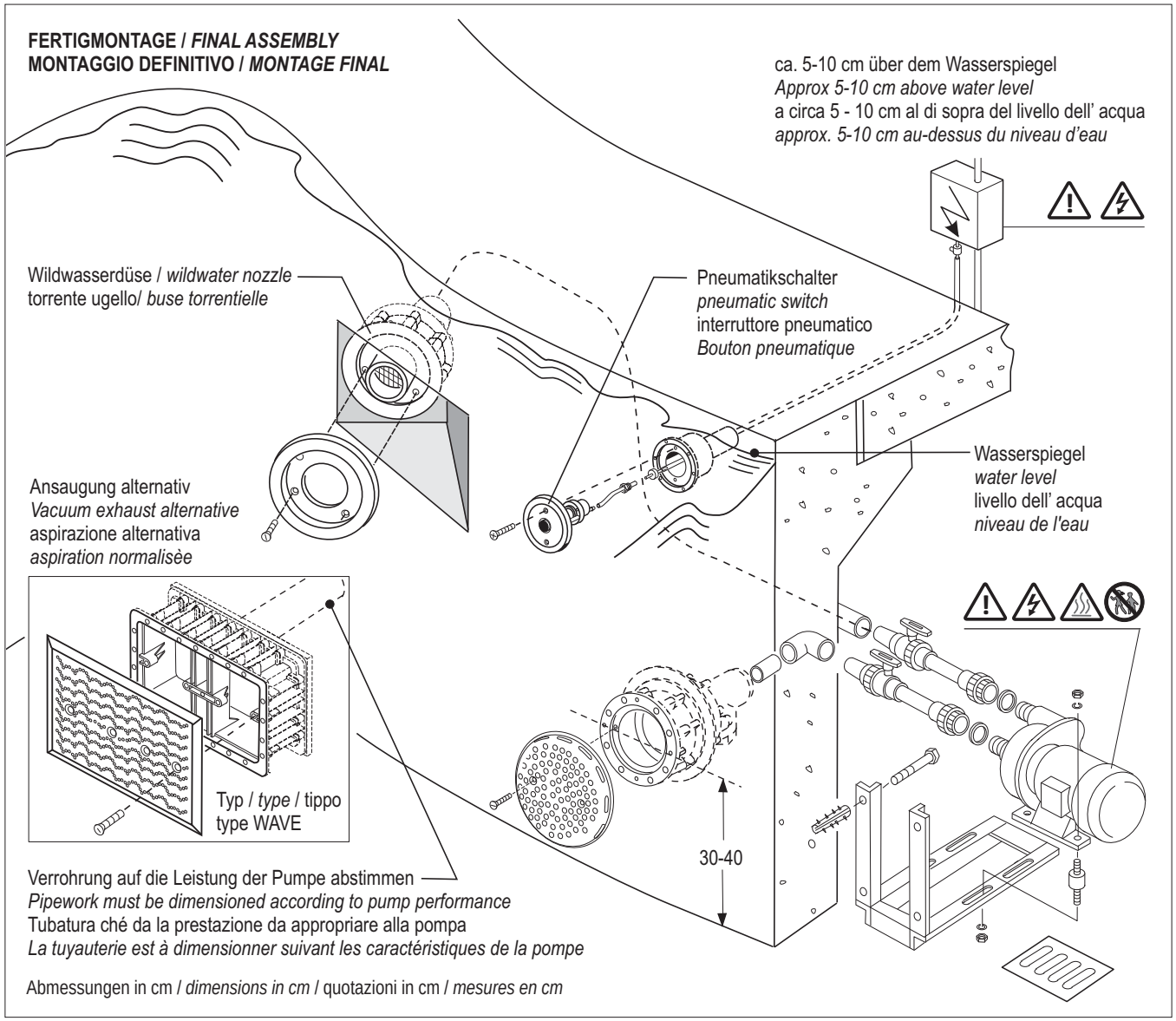
INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI BUSE TORRENTÌELLE


EINSETZEN DER ROHBAUTEILE IN DIE SCHALUNG
INSTALLATION OF KIT IN SHUTTERING
INSTALLAZIONE DI PEZZI GREZZI NELL'ARMATURA
MONTAGE DES PIÈCES À SCELLER DANS LE COFFRAGE
Schalung nach dem Betonieren entfernen
Remove wood dummy when concrete has set
ritirare tavola de armanento protezione cementare
Coffrage bois à retirer unefois le béton sec
Schalbrett / shuttering
tavola de armanento / coffrage
4x
Beton / concrete / cemento / béton
4x
lose beiliegender Schutz-
schlauch für Wandstärke
über 24 bis 100 cm
Protective sleeve for pneumatic
tube wall thickness 24 -100 cm
tubo (a parte) di protezione per
spessori paretali compresi tra
i 24 ed i 100 cm
Gaine de protection pour
épaisseur de paroi 24-100 cm
24
Ø 20
10,2
45° ab Werk,
anderen Winkel zuschneiden
45° ex works, cut different angle
45° franco fabbrica, altro angelo tagliare
45° ex usine, ou découpes adaptées à l'angle
Rohbauteil für Pneumatikschalter
Pneumatic switch installation kit
pezzo grezzo per interruttore
pneumatico
piece à sceller bouton
pneumatique
24
Rohbauteil für Saugseite alternativ Typ WAVE
suction housing alternative type WAVE
pezzo grezzo per aspirare alternativa tippo WAVE
pièces à sceller aspiration normalisèe uwe type WAVE
Rohbauteil für Saugseite
suction housing
pezzo grezzo per aspirare
pièces à sceller aspiration
Schutzplatte nach dem Betonieren entfernen
remove protection cover after pouring concrete
ritirare la panello protezione cementare
retirer le couvercle de protection une fois le béton sec
Schalbrett / shuttering
tavola de armanento / coffrage
30-40
Abmessungen in cm / dimensions in cm / quotazioni in cm / mesures en cm


FLIESENPLAN / TILE PLAN
SCHEMA PER LA PIASTRELLATURA
PLAN DE CARRELAGE
bis zur Innenkontur fliesen
render and tile to inner edge
eseguire la posa delle piastrelle su tutte le parti
grezze fino al contorno interno del fianco
carreler jusqu' au contour intérieur
Putz- und Fliesenausgleich
max thickness render and tile
intonaco e piastrallata-accomodamento
mortier, colle et carrelage

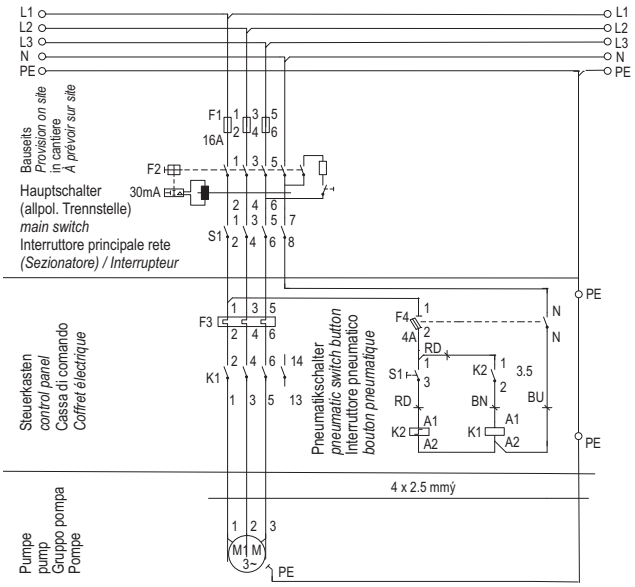
Jet Stream uwe

FERTIGMONTAGE / *FINAL ASSEMBLY*
MONTAGGIO DEFINITIVO / *MONTAGE FINAL*


ca. 5-10 cm über dem Wasserspiegel
Approx 5-10 cm above water level
a circa 5 - 10 cm al di sopra del livello dell' acqua
approx. 5-10 cm au-dessus du niveau d'eau
Wildwasserdüse / *wildwater nozzle*
torrente ugello/ *buse torrentielle*
Pneumatikschalter
pneumatic switch
interruttore pneumatico
Bouton pneumatique
Wasserspiegel
water level
livello dell' acqua
niveau de l'eau
Ansaugung alternativ
Vacuum exhaust alternative
aspirazione alternativa
aspiration normalisée
Typ / *type* / tippo
type WAVE
30-40
Verrohrung auf die Leistung der Pumpe abstimmen
Pipework must be dimensioned according to pump performance
Tubatura ché da la prestazione da appropriare alla pompa
La tuyauterie est à dimensionner suivant les caractéristiques de la pompe

Abmessungen in cm / *dimensions in cm* / quotazioni in cm / *mesures en cm*

SCHALTPLAN MIT PNEUMATIKSCHALTER
WIRING DIAGRAMM WITH PNEUMATIC SWITCH
PLANO ELETTRICO CON INTERRUTTORE PNEUMATICO
PLAN ÉLECTRIQUE AVEC COMMANDE PNEUMATIQUE
3 N ~ PE 400/230 V 16 A 50 HZ



Sicherung FI Schalter 30 mA, Hauptschalter sind bauseits
nach den gültigen DIN VDE Bestimmungen anzuordnen
Fuse, earth leakage circuit breaker 30 mA and main switch are to be installed as per local provisions
Fusibile FI interruttore 30 mA, interruttori principali devono essere installati
in cantiere secono le regulazioni
DIN VDE valide / *Prevoir un interrupteur différentiel 30 mA en amont du coffret*

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Betriebsanleitung Ihres Gerätes und beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise.

Please read the operating instructions for your machine before using it, and pay particular attention to the following safety instructions.

Prima della messa in funzione leggere il manuale d'uso dell'apparecchio e attenersi in particolare alle norme di sicurezza.

Avant la mise en route de l'appareil, lire les instructions de service et respecter tout particulièrement les consignes de sécurité.

uwe JetStream GmbH
Buchstraße 82 · Postfach 2020
D-73510 Schwäbisch Gmünd
Tel. (07171) 103-0 · Fax (07171) 103-106

ID.-NR. 2000376 / 02/ 11